

VILLE DE KIRKLAND

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE
KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE,
17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND,
QUEBEC, H9J 2Y8, LE LUNDI 4 JUILLET 2016, À
20 H**

SONT PRÉSENTS :

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers : Michael Brown
Luciano Piciacchia
Tony Di Gennaro
Domenico Zito
Brian Swinburne
John Morson
Paul Dufort
André Allard

Formant quorum.

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Monsieur Joe Sanalidro, Directeur général

Madame Martine Musau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 20 h 03.

RÉSOLUTION CM16 170 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par le Conseiller M. Brown
Appuyé par le Conseiller B. Swinburne

Et résolu :

D'ADOPTER, tel quel, l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du 4 juillet 2016 à 20 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM16 171 RATIFICATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DE CONSULTATION PUBLIQUE TENUE LE 13 JUIN 2016 À 19 H

Il est

Proposé par le Conseiller P. Dufort
Appuyé par le Conseiller A. Allard

Et résolu :

TOWN OF KIRKLAND

**MINUTES OF A REGULAR SITTING OF THE
MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF
KIRKLAND HELD AT THE TOWN HALL, 17200
HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND, QUEBEC, ON
MONDAY, JULY 4, 2016 AT 8 P.M.**

ARE PRESENT:

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors: Michael Brown
Luciano Piciacchia
Tony Di Gennaro
Domenico Zito
Brian Swinburne
John Morson
Paul Dufort
André Allard

Forming quorum.

ARE ALSO PRESENT:

Mr. Joe Sanalidro, Director General

Mrs. Martine Musau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OPENING OF THE MEETING

The Mayor calls the meeting to order at 8:03 p.m.

RESOLUTION CM16 170 ADOPTION OF THE AGENDA

It is

Moved by Councillor M. Brown
Seconded by Councillor B. Swinburne

And resolved:

TO ADOPT, as submitted, the agenda of the Regular Sitting of the Municipal Council of July 4, 2016 at 8 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM16 171 APPROVAL OF THE MINUTES OF THE PUBLIC CONSULTATION SITTING HELD ON JUNE 13, 2016, AT 7 P.M.

It is

Moved by Councillor P. Dufort
Seconded by Councillor A. Allard

And resolved:

DE RATIFIER, tel que déposé, le procès-verbal de la séance de consultation publique du conseil municipal de la Ville de Kirkland tenue à l'hôtel de ville, le lundi 13 juin 2016, à 19 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION CM16 172
RATIFICATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA
SÉANCE ORDINAIRE TENUE LE 13 JUIN 2016 À
20 H**

Il est

Proposé par le Conseiller T. Di Gennaro
Appuyé par le Conseiller D. Zito

Et résolu :

DE RATIFIER, tel que déposé, le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Kirkland tenue à l'hôtel de ville, le lundi 13 juin 2016, à 20 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION CM16 173
RATIFICATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA
SÉANCE EXTRAORDINAIRE TENUE LE 20 JUIN
2016 À 8 H 30**

Il est

Proposé par le Conseiller B. Swinburne
Appuyé par le Conseiller L. Piciacchia

Et résolu :

DE RATIFIER, tel que déposé, le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Kirkland tenue à l'hôtel de ville, le lundi 20 juin 2016, à 8 h 30.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION CM16 174
COMPTES À PAYER**

Il est

Proposé par le Conseiller A. Allard
Appuyé par le Conseiller T. Di Gennaro

Et résolu :

DE CONFIRMER ET D'APPROUVER le paiement des montants suivants, conformément à la liste des chèques émis pour la période du 1^{er} au 30 juin 2016 :

TO APPROVE, as submitted, the Minutes of the Public Consultation Sitting of the Municipal Council of the Town of Kirkland held at the Town Hall, on Monday, June 13, 2016, at 7 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

**RESOLUTION CM16 172
APPROVAL OF THE MINUTES OF THE
REGULAR SITTING HELD ON JUNE 13, 2016, AT
8 P.M.**

It is

Moved by Councillor T. Di Gennaro
Seconded by Councillor D. Zito

And resolved:

TO APPROVE, as submitted, the Minutes of the Regular Sitting of the Municipal Council of the Town of Kirkland held at the Town Hall, on Monday, June 13, 2016, at 8 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

**RESOLUTION CM16 173
APPROVAL OF THE MINUTES OF THE SPECIAL
SITTING HELD ON JUNE 20, 2016, AT 8:30 A.M.**

It is

Moved by Councillor B. Swinburne
Seconded by Councillor L. Piciacchia

And resolved:

TO APPROVE, as submitted, the Minutes of the Special Sitting of the Municipal Council of the Town of Kirkland held at the Town Hall, on Monday, June 20, 2016, at 8:30 a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

**RESOLUTION CM16 174
ACCOUNTS PAYABLE**

It is

Moved by Councillor A. Allard
Seconded by Councillor T. Di Gennaro

And resolved:

TO CONFIRM AND TO APPROVE the payment of the following amounts, in accordance with the list of cheques issued for the period of June 1 to June 30, 2016:

CHÈQUES	
16 234 284,29 \$	Chèques n ^{os} 22347 à 22634 inclusivement ainsi que le chèque postdaté n ^o 22149 du mois de mai 2016 ;
	Chèques postdatés n ^{os} 22370 et 22419 ;
	Chèque annulé n ^o 22182 ;
PAIEMENTS PRÉAUTORISÉS	
450 162,05 \$	Salaires – juin 2016 ;
52 916,62 \$	Hydro-Québec ;
3 840,01 \$	Gaz Métropolitain ;
285 036,45 \$	Receveur Général & Ministre du revenu ;
4 455,92 \$	Banque Royale du Canada ;
105 473,29 \$	Autres paiements ;
67 095,75 \$	Remboursement intérêts sur la dette – capital et intérêt.

CHEQUES	
\$ 16,234,284.29	Cheques Nos. 22347 to 22634 inclusive as well as post-dated cheque No. 22149 of May 2016;
	Postdated cheques Nos. 22370 and 22419;
	Cancelled cheque No. 22182;
PRE-AUTHORIZED PAYMENTS	
\$ 450 162.05	Salaries – June 2016;
\$ 52 916.62	Hydro-Québec;
\$ 3 840.01	Gaz Métropolitain;
\$ 285 036.45	Receiver General and Minister of Finance;
\$ 4 455.92	Royal Bank of Canada;
\$ 105 473.29	Other payments;
\$ 67 095.75	Debt interest repayment – capital and interest.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

**RÉSOLUTION CM16 175
RÈGLEMENT N^o 2013-58-2 MODIFIANT LE
RÈGLEMENT N^o 2013-58 RELATIF AUX PARCS
ET PLACES PUBLIQUES AFIN D'INTERDIRE
L'UTILISATION DE LA CIGARETTE
ÉLECTRONIQUE ET LES PRODUITS
CONNEXES DANS LES ÉDIFICES PUBLICS, LES
PARCS ET LES PLACES PUBLIQUES - AVIS DE
MOTION**

M. Domenico Zito, conseiller, donne avis de motion à l'effet qu'à une séance ultérieure du conseil soit présenté pour adoption le *Règlement n^o 2013-58-2 modifiant le Règlement n^o 2013-58 relatif aux parcs et places publiques afin d'interdire l'utilisation de la cigarette électronique et les produits connexes dans les édifices publics, les parcs et les places publiques.*

**RÉSOLUTION CM16 176
RÈGLEMENT N^o 90-58-85 MODIFIANT LE
RÈGLEMENT DE ZONAGE N^o 90-58 AFIN
D'AUTORISER LES USAGES COMMERCIAUX
DE CLASSE « E-4 » - GRANDS ÉQUIPEMENTS DE
RÉCRÉATION INTÉRIEURE, DANS LA ZONE
COMMERCIALE 231C - ADOPTION**

CONSIDÉRANT QU'avis de motion du présent règlement a été donné à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 2 mai 2016 ;

CONSIDÉRANT QUE conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), copie du présent règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux jours ouvrables avant la séance à laquelle il doit être adopté ;

**RESOLUTION CM16 175
BY-LAW NO. 2013-58-2 AMENDING BY-LAW
NO. 2013-58 CONCERNING PARKS AND PUBLIC
PLACES IN ORDER TO BAN THE USE OF
CIGARETTES AND RELATED PRODUCTS IN
PUBLIC BUILDINGS, PARKS AND PUBLIC
PLACES - NOTICE OF MOTION**

Notice of motion is given by Mr. Domenico Zito, Councillor, to the effect that at a subsequent sitting of Council, *By-law No. 2013-58-2 amending By-law No. 2013-58 concerning parks and public places in order to ban the use of cigarettes and related products in public buildings, parks and public places* will be submitted for adoption.

**RESOLUTION CM16 176
BY-LAW NO. 90-58-85 AMENDING ZONING BY-
LAW NO. 90-58 IN ORDER TO AUTHORIZE
COMMERCIAL USES OF THE CLASS "E-4" -
INDOOR RECREATION FACILITIES, IN THE
COMMERCIAL ZONE 231C - ADOPTION**

CONSIDERING THAT notice of motion of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council held on May 2, 2016;

CONSIDERING THAT pursuant to section 356 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), copy of the proposed by-law was given to the council members, no later than two working days before the sitting at which it is to be approved;

CONSIDÉRANT QUE tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu ce règlement et renoncent à sa lecture ;

CONSIDÉRANT l'ensemble du dossier décisionnel n° SD-2016-0330 ;

Il est

Proposé par le Conseiller L. Piciacchia
Appuyé par le Conseiller J. Morson

Et résolu :

D'ADOPTER le *Règlement n° 90-58-85 modifiant le Règlement de zonage n° 90-58 afin d'autoriser les usages commerciaux de classe « E-4 » - Grands équipements de récréation intérieure, dans la zone commerciale 231C* ;

QU'il soit promulgué selon la loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM16 177
APPEL D'OFFRES T.P. 2016-20 - ACHAT D'UN VÉHICULE KIA SOUL EV 2016 - OCTROI

CONSIDÉRANT l'ensemble du dossier décisionnel n° SD-2016-0329 ;

Il est

Proposé par le Conseiller B. Swinburne
Appuyé par le Conseiller L. Piciacchia

Et résolu :

D'AUTORISER une dépense globale de 33 095,54 \$, toutes taxes applicables incluses, dans le cadre de l'appel d'offres sur invitation T.P. 2016-20 pour l'achat d'un véhicule Kia Soul EV 2016 ;

D'ACCEPTER la plus basse soumission conforme déposée dans le cadre de cet appel d'offres par ÉLITE AUTOMOBILE MONTRÉAL INC. pour la somme de 33 095,54 \$, toutes taxes applicables incluses ;

D'OCTROYER pour ce montant, le contrat T.P. 2016-20 à ÉLITE AUTOMOBILE MONTRÉAL INC. ;

D'IMPUTER cette dépense au poste budgétaire n° 02-930-16-014.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM16 178
APPEL D'OFFRES GÉNIE 2016-201 - TRAVAUX DE RÉHABILITATION DES SERVICES MUNICIPAUX ET EXÉCUTION DE DIVERS TRAVAUX ROUTIERS - RUES BEACON ET NIAGARA – OCTROI

CONSIDÉRANT l'ensemble du dossier décisionnel n° SD-2016-0326 ;

Il est

CONSIDERING THAT all the council members present declare that they have read the proposed by-law and waive the reading of it;

CONSIDERING the overall content of Summary Report No. SD-2016-0330;

It is

Moved by Councillor L. Piciacchia
Seconded by Councillor J. Morson

And resolved:

TO ADOPT *By-law No. 90-58-85 amending Zoning By-law No. 90-58 in order to authorize commercial uses of the class "E-4" - Indoor recreation facilities, in the commercial zone 231C*;

THAT it be promulgated according to law.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM16 177
CALL FOR TENDERS T.P. 2016-20 - PURCHASE OF A KIA SOUL EV 2016 VEHICULE - AWARDSING

CONSIDERING the overall content of Summary Report No. SD-2016-0329;

It is

Moved by Councillor B. Swinburne
Seconded by Councillor L. Piciacchia

And resolved:

TO AUTHORIZE a total expenditure of \$33,095.54, all applicable taxes included, through invitational tender call T.P. 2016-20 for the purchase of a Kia Soul EV 2016 vehicle;

TO ACCEPT the lowest conforming bid submitted through this call for tenders by ÉLITE AUTOMOBILE MONTRÉAL INC. in the amount of \$33,095.54, all applicable taxes included;

TO AWARD for this amount, contract T.P. 2016-20 to ÉLITE AUTOMOBILE MONTRÉAL INC.;

TO CHARGE this expenditure to budget codes No. 02-930-16-014.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM16 178
CALL FOR TENDERS GENIE 2016-201 - REHABILITATION OF MUNICIPAL SERVICES AND EXECUTION OF VARIOUS ROAD WORKS - BEACON AND NIAGARA STREETS – AWARDSING

CONSIDERING the overall content of Summary Report No. SD-2016-0326;

It is

Proposé par le Conseiller P. Dufort
Appuyé par le Conseiller T. Di Gennaro

Et résolu :

D'AUTORISER une dépense globale de 1 357 500,23 \$, toutes taxes applicables incluses, dans le cadre de l'appel d'offres public Génie 2016-201 pour la réhabilitation des services municipaux dans les rues Beacon et Niagara ;

D'ACCEPTER la plus basse soumission conforme déposée dans le cadre de cet appel d'offres par CONSTRUCTION BAUVAL INC. pour la somme de 1 357 500,23 \$, toutes taxes applicables incluses ;

D'OCTROYER pour ce montant, le contrat Génie 2016-201 à CONSTRUCTION BAUVAL INC ;

D'IMPUTER cette dépense au *Règlement d'emprunt n° 2016-01 décrétant la réhabilitation des infrastructures et l'exécution de divers travaux routiers à différents endroits et autorisant à ces fins un emprunt à long terme d'un montant de 7 500 000 \$*, le cas échéant ;

D'IMPUTER cette dépense à tout surplus libre ou réservé disponible, le cas échéant ;

D'IMPUTER cette dépense au fond général, le cas échéant.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM16 179
CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES
ADDITIONNELLES AUX ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES LOCAUX POUR L'ANNÉE
2016

Il est

Proposé par le Conseiller A. Allard
Appuyé par le Conseiller M. Brown

Et résolu :

D'AUTORISER les ajouts suivants à la liste de contributions aux organismes communautaires locaux approuvées par le conseil municipal pour l'année 2016 (résolution CM16 012 en date du 11 janvier 2016) :

SPCA Ouest de l'Île	500 \$
Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île	500 \$
Centre de bien-être de l'Ouest de l'île	5 000 \$
Amcal	1 000 \$
<i>On Rock</i>	1 000 \$
Refuge pour femmes	1 225 \$

D'IMPUTER cette dépense au poste budgétaire n° 02-110-00-981.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Moved by Councillor P. Dufort
Seconded by Councillor T. Di Gennaro

And resolved:

TO AUTHORIZE a total expenditure of \$1,357,500.23, all applicable taxes included, through public tender Génie 2016-201 for the rehabilitation of municipal services in Beacon and Niagara Streets;

TO ACCEPT the lowest conforming bid submitted through this call for tenders by CONSTRUCTION BAUVAL INC. in the amount of \$1,357,500.23, all applicable taxes included;

TO AWARD for this amount, contract Génie 2016-201 to CONSTRUCTION BAUVAL INC.;

TO CHARGE, if need be, this expenditure to *Loan By-law No. 2016-01 ordering the reconstruction of infrastructures and the execution of various roadworks in different locations, and authorizing for these purposes a long term borrowing of \$7,500,000*;

TO CHARGE, if need be, this expenditure to any available unallocated or reserved surplus;

TO CHARGE, if need be, this expenditure to the general fund.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM16 179
ADDITIONAL FINANCIAL CONTRIBUTION TO
LOCAL COMMUNITY GROUPS FOR THE YEAR
2016

It is

Moved by Councillor A. Allard
Seconded by Councillor M. Brown

And resolved:

TO AUTHORIZE the following additions to the list of contributions to local community groups approved by the Municipal Council for the year 2016 (resolution CM16 012, dated January 11, 2016):

SPCA West Island	\$ 500
West Island Palliative Care Residence	\$ 500
Cancer Wellness Center	\$ 5 000
Amcal	\$ 1 000
On Rock	\$ 1 000
Women's Shelter	\$ 1 225

TO CHARGE this expenditure to budget code No. 02-110-00-981.

CARRIED UNANIMOUSLY

**RÉSOLUTION CM16 180
ENTENTE-CADRE CONCERNANT LES
SERVICES DE DISPOSITION DES BIENS
EXCÉDENTAIRES - CENTRE DE SERVICES
PARTAGÉS DU QUÉBEC - RATIFICATION**

CONSIDÉRANT que le Centre de services partagés du Québec offre des services de dispositions de biens excédentaires ;

CONSIDÉRANT que ces services permettent de déterminer le mode de disposition de biens excédentaires le plus efficace et le plus rentable pour la municipalité ;

CONSIDÉRANT que le conseil municipal de la Ville de Kirkland juge opportun de participer au service de dispositions de biens excédentaires offert par le Centre de services partagés du Québec ;

CONSIDÉRANT l'ensemble du dossier décisionnel n° SD-2016-0328 ;

Il est

Proposé par le Conseiller J. Morson
Appuyé par le Conseiller L. Piciacchia

Et résolu :

D'ACCEPTER les termes et les conditions de l'Entente concernant les services de disposition des biens excédentaires du Centre de services partagés du Québec ;

D'AUTORISER l'adhésion de la Ville de Kirkland aux services de disposition des biens excédentaires du Centre de services partagés du Québec ;

D'AUTORISER Mme Nadine Bassila, trésorière et directrice des services administratifs, à signer, pour et au nom de la Ville de Kirkland, tous les documents requis à ces fins ;

DE NOMMER M. Martin Cuerrier, directeur du Service des travaux publics, à titre de personne-ressource pour tous les échanges opérationnels et fonctionnels avec le Centre de services partagés du Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RESSOURCES HUMAINES

Aucun item des ressources humaines n'est traité lors de la séance tenante.

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Aucune affaire du Comité consultatif d'urbanisme n'est traitée lors de la séance tenante.

**COMITÉ CONSULTATIF DE SÉCURITÉ
PUBLIQUE ET CIRCULATION**

Aucune affaire du Comité consultatif de sécurité publique et circulation n'est traitée lors de la séance tenante.

**RESOLUTION CM16 180
FRAMEWORK AGREEMENT CONCERNING
SERVICES FOR THE DISPOSAL OF SURPLUS
GOODS - CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU
QUÉBEC - RATIFICATION**

CONSIDERING THAT the *Centre de services partagés du Québec* offers services for the disposal of surplus goods ;

CONSIDERING THAT through these services, the municipality may dispose of its surplus goods by the use of more efficient and more profitable methods;

CONSIDERING THAT the municipal council of the Town of Kirkland deems it expedient to participate in the services for the disposal of surplus goods offered by the *Centre de services partagés du Québec*;

CONSIDERING the overall content of Summary Report No. SD-2016-0328;

It is

Moved by Councillor J. Morson
Seconded by Councillor L. Piciacchia

And resolved:

ACCEPT the terms and conditions of the Agreement concerning the services for the disposal of surplus goods offered by the *Centre de services partagés du Québec*;

AUTHORIZE the accession of the Town of Kirkland to the services for the disposal of surplus goods offered by the *Centre de services partagés du Québec*;

AUTHORIZE Ms. Nadine Bassila, Treasurer and Director of Administrative Services, to sign, for and on behalf of the Town of Kirkland, all documents required for such purposes;

TO APPOINT Mr. Martin Cuerrier, Director of the Public Works Department, as a resource person for all operational and functional exchanges with the *Centre de services partagés du Québec*.

CARRIED UNANIMOUSLY

HUMAN RESOURCES

There is no item from Human Resources tabled at the sitting.

PLANNING ADVISORY COMMITTEE

There is no Planning Advisory Committee business tabled at the sitting.

PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC COMMITTEE

There is no business from the Public Security and Traffic Committee tabled at the sitting.

COMITÉ CONSULTATIF DE L'ENVIRONNEMENT

Aucune affaire du Comité consultatif de l'environnement n'est traitée lors de la séance tenante.

AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

Son Honneur le maire, Michel Gibson, fait rapport sur les décisions prises par le Conseil d'agglomération de Montréal à l'assemblée ordinaire tenue le 22 juin 2016.

AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

Aucune affaire gouvernementale n'est traitée lors de la séance tenante.

RÉSOLUTIONS D'APPUI

Aucune résolution d'appui n'est traitée lors de la séance tenante.

CORRESPONDANCE

Le Conseil Municipal prend acte du dépôt de la correspondance du mois de juin 2016 par la greffière.

AFFAIRES NOUVELLES

Aucune affaire nouvelle n'est traitée lors de la séance tenante.

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Six (6) personnes présentes, quatre (4) intervenants.

**RÉSOLUTION CM16 181
LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est

Proposé par le Conseiller B. Swinburne
Appuyé par le Conseiller P. Dufort

Et résolu :

DE LEVER l'assemblée ;

Et la séance est levée à 20 h 27.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Michel Gibson)

Maire
Mayor

(Martine Musau)

Greffière
Town Clerk

ENVIRONMENTAL ADVISORY COMMITTEE

There is no business from the Environmental Advisory Committee tabled at the sitting.

AGGLOMERATION BUSINESS

His Worship the Mayor, Michel Gibson, reports on the decisions made by the Montreal Agglomeration Council at the Regular Sitting held on June 22, 2016.

GOVERNMENT BUSINESS

There is no government business tabled at the sitting.

SUPPORT RESOLUTIONS

There is no support resolution tabled at the sitting.

CORRESPONDENCE

The Municipal Council takes note of the tabling of the correspondence of the month of June 2016 by the Town Clerk.

NEW BUSINESS

There is no new business tabled at the sitting.

PUBLIC QUESTION PERIOD

Six (6) people in attendance, four (4) representations made.

**RESOLUTION CM16 181
ADJOURNMENT OF THE MEETING**

It is

Moved by Councillor B. Swinburne
Seconded by Councillor P. Dufort

And resolved:

TO ADJOURN the meeting;

And the meeting is closed at 8:27 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY